



LE FLORIDIEN

SOUTH FLORIDA'S MOST READ HAITIAN NEWSPAPER

FREE

Thanks to our
ADVERTISERS
Please support
Them!

September 1 - 15, 2014 | VOL. 14 No. 322

www.lefloridien.com

PHONE: 305-610-7481

Commissioner Monestime wins reelection to Second term



Jean Monestime spoke to supporters on Tuesday night, August 26, at Joe Celestin Center in North Miami, after winning re-election to a second term as Miami-Dade County Commissioner, District 2. Photo D. Ferdinand/Le Floridien

MIAMI-DADE - Jean Monestime cruised to a second term as commissioner on Tuesday, August 26, having

successfully made the case to a large majority of the voters. Mr. Monestime won with 64.05 percent (10,370

votes) of the total votes cast. He easily vanquished two political opponents, former Commissioner Dorrin Delano Rolle (his predecessor) and Pastor Antwane Dwayne Lenoie.

The election results suggest residents overwhelmingly approve Monestime's vision for revitalizing the District 2. It was a considerable victory for Jean Monestime who proved during his first term that he was a commissioner for all of the residents of District 2, not just those who support him.

Monestime commanded a significant portion of the early votes cast as well as the majority of votes cast on Election Day. Haitian-Americans throughout the district came out in large numbers to support their candidate, and it showed.

Continued on Page 6

Immigrant smuggler pleads guilty after being caught again

Page 4

BSO Deputy Charged With Stealing Drugs Bonds Out

Page 7

Nu Look surclasse Klass à Amazura Arly admis en classe supérieure ; Pipo et Richie ajournés



Arly Larivière, maestro-chanteur de la formation Nu Look
Photo Wilfrid/Konpaevents.com

QUEENS, New York - Le groupe Nu Look emmené par le maestro-chanteur Arly Larivière a réalisé une véritable démonstration de tout son talent collectif face à la formation Klass la soirée du vendredi 29 août 2014 lors d'une affiche déroulée au club Amazura, Queens, réunissant pour la première fois sur un même podium ces deux grosses pointures de la musique compas.

Annoncée à grand renfort de publicité, cette affiche présentée par Venus Productions, a attiré près de 2,500 personnes. Au prix fort de \$40 à l'avance le prix du billet d'admission, les fêtards devaient déboursier \$50 au

guichet du club le soir de l'événement. De nombreux travailleurs du monde Entertainment haïtien, dont des journalistes culturels, avaient fait le déplacement d'Haïti, de la Floride, de Boston et d'autres coins du globe pour venir assister à cette affiche considérée comme étant un duel musical sans précédent, entre deux des plus respectés maestros du monde compas actuel, et deux des formations musicales les plus en vue.

La soirée a démarré peu après minuit avec le guitariste Gabriel Laporte dans le lead qui interprétait la pièce "Baby let it be".

SUITE PAGE 11

Miami Beach Business Forced To Close Amid Criminal Investigation

Page 7

Shekinah Fest: A Huge Success

Page 8

Haïti représentée par T-Vice, Don Kato et DJ Tony Mixx au carnaval caribéen de Brooklyn

BROOKLYN - Comme le veut la tradition, la grande parade caribéenne "West Indian American Day Carnival Parade" de Brooklyn a lieu tous les ans le lundi du long week-end de Labor Day. Pour cette année 2014, cette grande fête culturelle qui rassemble sur Eastern Parkway - entre Utica Avenue et Grand Army Plaza - des dizaines de milliers d'immigrants originaires des îles des Caraïbes comme la Jamaïque, les Barbades, Trinidad et Tobago et Haïti, a été célébrée le lundi 1er septembre écoulé. **SUITE PAGE 15**



Le char de T-Vice animant la foule des carnavaliers au niveau de Norstrand Avenue sur Eastern Parkway, Brooklyn, l'après-midi du lundi 1er septembre 2014. Photo DF/Le Floridien

Aristide, L'Intouchable!

Page 10

Circulation: Véritable casse-tête à Mariani

Page 12

Radio Ponzi scheme targeted Haitian Americans



ADVANCE FOR WEEKEND OF AUG. 30-31 AND THEREAFTER - In this photo taken on Aug. 20, 2014, Philippe Bourciquot waits in court in Miami. Bourciquot is accused of running a Ponzi scheme targeting his listeners on Haitian radio. (AP Photo/The Miami Herald, Walter Michot) MAGS OUT WALTER MICHOT — AP

By DAVID OVALLE

MIAMI — In the world of Florida's Creole-language talk radio, where hard-working Haitian Americans tune in by the thousands, Philippe Bourciquot pitched the lure of easy money.

He boasted that money "loaned" to him would be plunged into foreign trade markets, 18 countries in all, for massive returns. "You give me \$20,000, it is guaranteed that for the year you will receive 60 percent," Bourciquot told listeners in one July 2013 broadcast.

On another show, Bourciquot invoked civil rights pioneer Rosa Parks, then asked listeners to dip into their retirement funds: "You bring that money, I will make it work."

And in all of his broadcasts, Bourciquot appealed to a deep national pride, invoking the names of Haitian revolutionary heroes, promising profits that could rebuild a nation battered time and again by tragedy.

"Apple, that's worth several billion dollars, we can do that too," Bourciquot said in one October 2013 broadcast. "If every Haitian embraces what I'm doing, other nations will say Haitians have a business that's worth several billion dollars."

The grand plan, authorities say, was nothing but a sham — a Ponzi scheme that sucked \$3.1 million from the wallets of his countrymen and women. For two years, the Lake Worth businessman paid investors with money from new investors, all while using a huge chunk of the money to pay for a house, luxury cars, hotel stays, airplane tickets, car repairs and restaurant meals.

Newly released evidence in the criminal case against him offers a detailed look at the alleged scam while offer-

ing a window into how con men use the pay-to-air system of Creole-language radio broadcasts to prey on poor Haitian Americans in Florida.

Simone Passe, a mother of six from West Palm Beach, told the Miami Herald she invested \$20,000 with Bourciquot after hearing him on the radio. He was paying her 4 percent interest monthly. Indeed, financial records show, he paid her back — but only \$2,700.

"Bourciquot helped me!" Passe wailed. "He is now in the jail. I can't pay my rent for my children."

In Florida and on the island nation, talk radio has long been a powerful medium, with on-air buzz deciding elections, spreading political intrigue and serving as an invaluable source of news.

Like Bourciquot, many of the radio hosts pay for the airtime, giving some crooks a platform to lure in victims. His case follows an all-too-familiar pattern.

The most notorious Ponzi schemer is Wellington businessman George Theodule, who earlier this year was sentenced to more than 12 years in federal prison for bilking \$30 million out of Haitian Americans in Florida in 2007 and 2008. He is believed to have actually stolen more than twice that amount using radio spots to attract victims.

In 2010, federal authorities arrested four people in a Ponzi scheme that bilked about \$8 million from 600 investors. Pitching through Haitian churches and radio spots, the Miami group offered 15 percent returns on one-year investments in a company known as Focus Financial. The group is now in prison.

In yet another Ponzi scheme, Florida prosecutors in 2010 arrested three people who used radio and TV spots to lure 200 investors to a sham com-

pany called Gen-X. The ringleader, Alix Charles, of Miami, pleaded guilty and is still paying back \$300,000 in restitution.

"Radio has been ingrained in our culture, and these rogues prey on that," said Miami lawyer Phillip Brutus, a former state legislator and longtime weekly news show host on WLQY 1320 AM. "They're targeting the poor, downtrodden people."

In another high-profile case, North Miami Mayor Lucie Tondreau was arrested in May, accused of using her radio program to recruit "straw" borrowers to purchase 20 homes while defrauding \$8 million from various mortgage lenders. She is awaiting trial.

State agents arrested Bourciquot, 46, in June. Prosecutors in Miami-Dade have charged him with a host of felonies, including racketeering, grand theft, money laundering and

fraudulent transactions. He intends to fight the charges, said defense lawyer Bernard Cassidy.

"We're gathering all of the facts so we can present our case to the court," Cassidy said.

The latest probe began in November 2013, when an anonymous person lodged a complaint about radio spots in which Bourciquot claimed to be a "leader and benefactor in the Haitian-American community," according to an arrest warrant.

The tips came into Dimitri Bernadotte and Neptime Dieujuste, both Creole-speaking investigators from Florida's Office of Financial Regulation. They teamed up with the Florida Department of Law Enforcement and the Office of Statewide Prosecution.

Continued on Page 5

Help Prevent Drowning



Drowning is the leading cause of accidental death for children under 5 in Broward. With pools, lakes and canals all around, it is important for parents to take precautions.

- Teach your children swim safety
- Install fences and alarms around pool
- Learn CPR and first aid
- Keep a phone nearby in case of emergency

Help us make every kid water smart!

Call 211 or (954) 357-SWIM
for more information



JUDITH'S MAGIC TOUCH HAIR SALON

9973 Miramar Parkway [inside River Run Plaza]

Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS



Good Hair Good Price



- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Crochet Weaving
- Sew Ins
- Interlocking
- Weaving Extensions
- Braids illusions
- Roller Set

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Ask for JUDITH
and Get **10% Discount**
on your service

Appointments Preferred • Walk-Ins Also Welcome!

OPEN Monday to Saturday

Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

FÈ 2 KABÈS AK UNITRANSFER

Pandan mwa jen, jiyè ak dawout, Unitransfè ap bay \$3,000 US prim pou ou menm bò isit ak moun pa w an Ayiti!

Fè yon transfè lajan oswa yon transfè manje nan yon mwa, pou w ka gen chans genyen youn nan **10 prim** nou yo. Plis ou fè transfè, se plis chans pou w genyen youn nan gwo lo sa yo!

- | | | |
|-------------|---------------------|------------------------------|
| Prim 1 | \$ 500 US
Pou Ou | \$ 500 US
Pou Benefisyè a |
| Prim 2 | \$ 200 US
Pou Ou | \$ 200 US
Pou Benefisyè a |
| Prim 3 a 10 | \$ 100 US
Pou Ou | \$ 100 US
Pou Benefisyè a |

Ak UNITRANSFER Se Wap!

USA TOLL FREE 1-877-864-8726

Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, RI, LA and GA.
Chak mwa nap anonse moun ki genyen yo Ozetazini ak an Ayiti.

O'King Grill Restaurant

HAITIAN AND CONTINENTAL CUISINE

OPEN 7 DAYS A WEEK
From 7:00 AM to 11:00 PM

13695 West Dixie Hwy North Miami, FL 33161
Phone: 305-893-0096 | 305-893-0097

CARRY OUT SERVICE

Spesyal Bouyon Chak Samedi
Soup Joumou Chak Dimanch

AVAILABLE FOR MEETINGS
BABY SHOWERS AND BIRTHDAY PARTIES

- **Breakfast**
 - **Lunch**
 - **Dinner**
- NATURAL JUICE
PATIES - CATERING
FRESH BREAD
ORGANIC PRODUCTS
- LANMBI - OXTAIL
POISSON GROS SEL
GRIOT - TASSOT KABRIT
TASSOT TURKEY
SHRIMP KREYOL
SALMON - BEEF STEAK



Great Menu with affordable prices



Se yon Restoran prop ou ka invite nimpòt etranje al manje bon jan pla kreyol !

BEST HAITIAN RESTAURANT TO DINE IN NORTH MIAMI!

Immigrant smuggler pleads guilty after being caught again

By Paula McMahon,
Sun Sentinel

The first time George Rolle got caught smuggling immigrants into South Florida at least one person died, two others disappeared at sea and Rolle was sent to federal prison.

Though Rolle was deported to the Bahamas after serving nearly 4 1/2 years in federal prison for his role in the 2006 tragedy, authorities caught him again — in July, in a boat off the coast of Broward County — trying to smuggle in 18 people from Brazil and Haiti.

This time, everyone survived.

On Wednesday, Rolle pleaded guilty to one count of encouraging and inducing aliens to enter the U.S. and one count of illegal re-entry by an aggravated felon. The maximum punishment is 25 years in federal prison when he is sentenced Nov. 14 in federal court in Fort Lauderdale.

In the early hours of July 14, Customs and Border Protection

agents spotted a vessel with 19 people on board traveling westbound from the Bahamas towards Fort Lauderdale.

The 31-foot boat had twin outboard motors, a cabin and was operating without lights, agents said.

A Border Protection boat was sent to the area with sirens wailing and lights blazing, but the vessel sped off, making sharp maneuvers "to avoid capture," federal prosecutors said.

After a five-minute chase, the pursuers fired warning shots and "approximately seven rounds of disabling fire aimed at the engines," prosecutors said.

When the engines malfunctioned, Rolle, a Bahamian citizen who was driving the vessel, was arrested, with five Brazilians and 13 Haitians.

No one on board had permission to enter the U.S., authorities said.

Authorities said they found two 15-gallon fuel drums and a handheld global positioning system on board,

which showed the voyage had begun in the Bahamas.

Rolle told investigators he was planning to remain in the U.S. after dropping off the other occupants of the boat.

In the prior smuggling case, Rolle was one of five people rescued by a Coral Springs chiropractor who found them clinging to a capsized pleasure boat off the Fort Lauderdale coast, court records show.

The rescuer took the boat captain, Rolle, two Jamaican men and a Haitian man and woman to a Coast Guard cutter.

Authorities later found the body of Rolnique Metayer, 35, of Haiti, floating near the capsized boat. He had drowned.

Two other men, Yves Jean, 40, of Port de Paix, Haiti, and John Fitzgerald Lewis, 42, of Kingston, Jamaica, were reported missing and presumed dead. Their bodies were never recovered.



George Rolle, 35, is facing a lengthy prison term after pleading guilty to smuggling immigrants into the U.S. in July. It's Rolle's second conviction for human smuggling, he served 4 years in federal prison after one person died and two people disappeared at sea in 2006 during a prior smuggling attempt. (Handout/Broward Sheriff's Office)

Rolle pleaded guilty to five charges, including bringing in and harboring aliens resulting in death, and was deported after he was released from federal prison in October 2010.

New York City's West Indian Day Parade marred by deadly shooting before festivities

NEW YORK — Colorful floats, elaborate costumes, politicians and merry-makers filled Brooklyn's streets Monday for the annual West Indian Day Parade, a massive Caribbean celebration that was marred by a fatal shooting nearby before the official festivities got underway.

The annual parade -- which draws about 1 million people -- features loud music and louder costumes. Many revelers dance their way through much of the 2-mile-long route, which winds through some of the city's most diverse neighborhoods and draws scores of politicians eager for a big statement just a week before primary day.

"I love the culture, the dancing, the food and the fun," said Giovanni Oriol, 35, a Brooklyn resident of Haitian descent. "My culture is very important to me, and this is a celebration of all that is good about all of these people and places."

But the march often kicks off under a shadow of violence, and this year's was no different. Hours before the parade stepped off, a recent parolee opened fire on a crowd partaking in

pre-dawn festivities not far from the parade site, police Commissioner William Bratton said. A 55-year-old man, identified as Michael Sampson, was killed and a 20-year-old woman and a 22-year-old man were both shot in their left legs. A 26-year-old man was taken into custody and faces charges including murder and assault.

Last year, two people were fatally stabbed at the parade, and a man was shot to death in 2011. Another man was killed in broad daylight on the parade route years earlier, and a photo of his body on the sidewalk ran in a city tabloids.

Bratton said more than 4,000 police officers were deployed along the parade route, including dozens of undercover officers mingling with partygoers, and several police helicopters thundered above the festivities.

Mayor Bill de Blasio defended the importance of the parade despite the violence that has all-too-frequently surrounded it.

"The vast, vast majority have a wonderful time and only a few individuals get out of line," he said after a break-

fast attended by elected officials, parade organizers and local dignitaries before the parade.

"This parade started small, became big and is one of the great events in our city," he said.

Sporting a colorful tribal shirt, the mayor was joined on the hot, humid day by his wife, Chirlane McCray, who is of Caribbean decent, and their children, Dante and Chiara. They received cheers throughout the march and frequently shook hands with revelers.

This was de Blasio's first time marching as mayor; a year ago, the raucous reception he received at the parade foreshadowed his blowout win in the Democratic primary. He and his family marked the occasion last year by debuting a family dance they dubbed "The Smackdown," which calls for them to pantomime licking their hands, swirling them over the heads, slapping their palms to the concrete and then jumping backward.

The burdens of office didn't stop the family from delivering an encore performance Monday, drawing cheers

from the sweaty crowd and a gasp from the parade's master of ceremonies.

Gov. Andrew Cuomo also received a warm welcome a week from his bid to reclaim the Democratic nomination. He dismissed chatter that he could replace his choice for lieutenant governor, Kathy Hochul, amid a surge of support for a previously unheralded candidate, Tim Wu.

Cuomo has refused to debate Wu's running mate, longshot candidate Zephyr Teachout, who has received a wave of favorable press in recent weeks. She spent much of the parade granting interview requests when she wasn't dancing and waving at flag-toting partiers.

The parade celebrates Caribbean culture and echoes traditional pre-Lenten Carnival festivities, with dancers wearing elaborate costumes, some of which are feathered, others quite revealing. Brooklyn Borough President Eric Adams was this year's grand marshal.

AP

LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced in whole or in part only by permission of the publisher. All copyrights reserved.

Member of the Florida Press Association

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher

JUDITH DAOUT, Associate Publisher | ENGLISH EDITOR, Gerald Heley

Distribution Manager: Leon Jean

Haiti Correspondent: Wilson Ferdinand

Contributors: Patricia Elizée - Jude Etienne

EXECUTIVE OFFICES: 11626 NE 2nd Ave Miami, FL. 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website: <http://www.lefloridien.com>

E-mail contacts: info@lefloridien.com, publisher@lefloridien.com, sales@lefloridien.com

LE FLORIDIEN is published twice each month, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

The United States Immigration Courts recognize that married women who are unable to leave their relationship may qualify for Asylum.



By Patricia Elizée, Esq

On August 26, 2014, in Matter of A-R-C-G, the Board of Immigration Appeals found that victims of domestic violence in their native country who are unable to leave their relationships can constitute a cognizable particular social group that forms the basis of a claim for asylum or withholding of removal. The case

involved a married women in Guatemala who was being abused by her husband. She attempted to escape the abuse by relocating within the country and even turned to local police for help to no avail. She eventually made her way to the United States and applied for asylum. The Immigration Judge found that she did not qualify for asylum. The Board of Immigration Appeals reversed the Judge's decision.

To qualify for asylum in the United States, the immigrant has the burden of showing that they are a refugee, meaning a person who is outside of his or her own country of nationality who, owing to a fear of persecution on account of a protected ground, is unable or unwilling to avail himself of the protection of the state. Those who can show that they have

credible fear of persecution on the account of their race, nationality, religion, political option, or membership to a particular social group qualify for asylum.

An applicant seeking asylum based on his or her membership to a particular social group must establish that the group is composed of members who have a common immutable characteristic, the group is defined with particularity and is socially distinct within the society in question. In Matter of A-R-C-G, the Board found that gender was the immutable characteristic. The critical requirement is that the defining characteristic of the group must be something that either cannot be changed or that the group members should be required to change in order to avoid persecution. (Some judges have found that sexual orientation is an immutable characteristic. Gays, Lesbians and other members of the LGBT community may also qualify for asylum.) In Matter of A-R-C-G, the Board found that marital status can also be an immutable characteristic where, due to cultural, religious or other case specific factors, the victim is not able to leave the relationship. It more probable that a victim will qualify for asylum where they seek protection from their spouse's abuse and the police or government refused to assist.

The particular social group must not only share an immutable characteristic but they must be socially distinct in that they are perceived as being a group

by society. To determine whether the group is socially distinct, Immigration Judges will look to evidence to determine whether the victim's native country makes meaningful distinctions based on the common immutable characteristic. For example, in the case of a married woman who is unable to leave her relationship, the Judge will examine whether there are local laws to protect victims of domestic violence, whether they enforce those laws, and whether there are any political and social stereotypes concerning victims of domestic violence. The issue of social distinction will depend on the facts and evidence of each case.

Each asylum case based on a claim of domestic violence will be examined very closely by asylum officers and Immigration Judges. The victim will have a high burden of showing that they are a member of particular social group in their native country. Each victim's personal experience will be evaluated to determine whether they qualify for asylum.

Patricia Elizee is a Partner at Elizee Hernandez Law Firm where she practices Immigration and Family Law. Ms. Elizee can be reached at 305-371-8846 or www.elizeehernandez.com

1110 Brickell Avenue, Suite 315
Miami, Florida 33131 / Tel: (305) 371-8846
Fax: (305) 371-8522 www.elizeehernandez.com

Radio Ponzi scheme targeted Haitian Americans

Continued from Page 2

They soon found that Bourciquot had no license to work in securities trading, and his financial background was littered with irregularities.

He had to pay \$15,000 as part of a judgment against one of his Palm Beach companies, while the Internal Revenue Service had twice filed liens against him totaling over \$700,000. A bank had also foreclosed on one of his homes.

They also learned Bourciquot had spent over \$54,960 since November 2012 buying spots on at least three different radio stations in the South Florida market. He also had started three companies: Freedom Property, Economic Movement and Options Yes.

Bourciquot pitched his investments as "personal loans," backed by an insurance policy and a thriving business and investment portfolio.

But a detailed look at his financial records showed the radio host "did not have any assets to secure any of the investors' loans," according to an arrest warrant prepared by prosecutor Stephen ImMasche.

Some of the money was indeed wired to trading firms, domestic and overseas. But in opening his accounts, Bourciquot lied about his net worth — claiming between \$1 million to \$5 million, according to the arrest warrant.

In all, investigators identified more than 300 investors, most of them from Palm Beach, Broward, Miami-Dade and Hillsborough counties. In what agents say is a classic Ponzi scheme, he paid at least \$1.4 million back to

investors, the money coming from new investors.

The rest of the money Bourciquot spent for himself, while hiding at least \$640,000 in overseas accounts, according to the arrest warrant.

To help build their case, investigators devised an undercover plan. In February, investigator Bernadotte called Bourciquot posing as an investor with \$30,000. In secretly recorded calls, they agreed to meet the following day at a parking lot in Lantana.

Outfitted with hidden audio and video recording devices, Bernadotte insisted that he was concerned about the security of Bourciquot's investment opportunity. The radio host agreed to show him his nearby house.

At the house, Bourciquot proudly showed off his gym equipment — and even did some pushups. The undercover agent noted commercial radio equipment in a home office, believed to be used for illegal broadcasting.

Bourciquot insisted he could provide a 50 percent return, provided he get the money for at least two to three years,

The two then drove to a strip mall, where Bourciquot showed off an office he claimed was going to be his business hub. No deal was made — Bourciquot refused to allow the agent to take a "promissory note" document with him because it belonged to his business.

"This is the Haitian system," he told the agent. "I don't know you."

Information from: The Miami Herald,
<http://www.herald.com>



International Medical Education



GMHETC provides medical education and clinical training to medical students

GMHETC develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients



8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 * Tel: (305) 757-9555 * Fax: (305) 756-8023
www.centerforhaitianstudies.org

Commissioner Monestime wins reelection to Second term

Continued from cover

During his victory speech at Joe Celestin Center in North Miami, Jean Monestime thanked his family and the tremendous support staff that he had working with him on this re-election bid.

"The results tonight confirm what we hoped was true four years ago, that the people of this great district are ready to move forward", said Monestime.

This election was a rematch between him and former veteran commissioner Dorrin Rolle. In the November 2010 run-off, Monestime defeated Rolle 53 percent to 47 percent to become the commission's first Haitian American member.

Mr. Monestime's opponents this time - Dorrin Rolle, 69, and Pastor Michael Bagneris, 31, drew 30.02 and 5.93 percent of the votes, respectively.

Many of the traditional political groups and important political figures in Miami-Dade County, including retired member of US Congress, Carrie P. Meek and Miami-Dade commissioner Barbara Jordan, endorsed Mr. Monestime, as did the Miami Herald and a number of the established black political groups.

Monestime ran on his record of steer-



Dr. Barbara Carey-Shuler, a retired Miami-Dade County Commissioner (District 3), congratulates Commissioner Jean Monestime (District 2) on his victory Tuesday night at Joe Celestin Center in North Miami. Photo DF/Le Floridien.

ing county money and resources into District 2, pointing to a string of new facilities, infrastructure projects and business expansions.

During his first term in office, Monestime has displayed strong leadership and a sincere desire to work with those who support as well as those who oppose him. One of the many accomplishments that he had during his first term as Commissioner for District 2 was to have \$126 million set aside to extend sewer service to underserved business areas, including a commercial district off Northwest Seventh Avenue, part of

his jurisdiction. He has also been directly and actively involved in the Gwen Cherry Yet Center improvement, Oak Grove Children's Soccer Program, Roadway Improvement Beautification Projects, and much more.

Monestime has even won the respect of his fellow commissioners throughout Miami-Dade, all representing 2.6 million residents. Bringing more jobs to the community and improving safety are two of his top priorities heading into his second term in office.

Jean Monestime has a vision for pro-

moting opportunities and improving safety for the residents of District 2, one of the poorest districts in the county. The district is also the least Hispanic in Miami-Dade (33 percent vs. 65 percent countywide) and the most black (59 percent vs. 17 percent countywide).

This election was a testament to the impact he has made on the community as the voters declared that Mr. Monestime's work for them is not yet done.

Monestime, a Haitian immigrant, came to the United States alone at age 17. He didn't learn English until he left his home country. His first job was washing floors at a doughnut shop for \$3.50 per hour, but he worked his way through college and a Master's degree in Business Administration from Nova Southeastern University.

In another closely watched race on Tuesday, Haitian-American candidate Dr. Smith Joseph will be headed to a runoff in November against former mayor Kevin A. Burns for the mayoral seat in North Miami. Burns and Smith came ahead with 44.91% and 37.80%, respectively, while a third candidate, former councilman Jean Rodrigue Marcellus received 17.28% of the 7,359 votes.

509 PRODUCTIONS PRESENTS

Little Haiti COMMUNITY FEST

Kickoff Party

Friday September 26 2014

Nu Look & Kreyol la

MOCA
CAFÉ & LOUNGE

738 NE 125TH STREET • N. MIAMI, FL
FOR MORE INFO, CALL 786.328.3321 OR
SEND AN EMAIL TO TWISTEDIMAGES@AOL.COM

HALFTIME BY DJ JIS MUSIC

ADM: \$25 IN ADVANCE

FIRST ANNUAL

Little Haiti COMMUNITY FEST

Saturday Sept. 27, 2014

Little Haiti Cultural Center
260 NE 59th Terrace • Miami, FL 33137

Adm: \$20 in adv & \$10 for children

Live On Stage!

Twice, Zenglen, Kreyol La, Gabel, B2s de Ti Harold, Nulook, Rara Lakay, Dj Jis Music, DJ Paz and the Touchem Dous Crew

Food, drinks and children's playground available.

The proceeds will go to HACDC to continue providing affordable housing to the Haitian community of South Florida
www.haitianamericancdc.org

PRODUCED BY 509 PRODUCTIONS

For more info, call 786 328-3321 or send an email to twistedimages@aol.com

HACDC HAITIAN AMERICAN

Man Charged With Attempted Sexual Battery In SW Dade Attack

MIAMI (CBSMiami) — Bond has been denied for a man who allegedly tried to kidnap and rape a woman Labor Day morning in southwest Miami-Dade.



Just before 7 a.m., Shaka Woods reportedly grab a 58-year old woman as she walked near Kendale Lakes Park in the 7800 block of SW 142nd Avenue. Woods, 32, punched the woman and threatened to rape and kill her, according to his arrest report.

The woman cried out for help and two people who saw what was happening told him to stay away from her or they would call the police. By that time, however, Woods had already dragged the woman “causing abrasions to her shoulders, thighs and back,” according to Miami-Dade police arrest report.

Police arrested Woods after he reportedly stole the woman’s car, inside his pocket they found the woman’s keys.

He was charged with attempted sexual battery, strong arm robbery, kidnapping and battery. Police say Woods confessed to the crime during questioning.

BSO Deputy Charged With Stealing Drugs Bonds Out

FORT LAUDERDALE (CBSMiami) — Suspended Broward Sheriff Deputy Eduardo Mesa bonded out of jail Thursday evening.

As he walked out, Mesa said “No comment.”

He was back in court earlier in the day fighting to get out on bond.

His parents and sister went before the judge, putting up a home as collateral for his \$79,000 bond. The judge accepted it.

Mesa is facing several felony charges, which include grand theft and armed trafficking in hydrocodone. Investigators said he stole drugs that belonged to a dead man, Billy Martin, and lied about it.

Martin was killed when he was hit by train in Pompano Beach in January when investigators said he committed suicide.

Investigators said the victim’s pill bottle and pills were found in Mesa’s cruiser seven months later.

Tony Alfero, Mesa’s attorney, is using the fact the pills were still in Mesa’s squad car after seven months as a way to fight the charges.

“I don’t see it as any kind of intent if, in fact, the bottle which is alleged to have been found in his car in July has been sitting there for seven months,” Alfero said. “If he intended to do something wrong with it obviously it wouldn’t be in a police car.”

Kathy Gibbs, Martin’s longtime friend and fiancé, sees this case differently.

“I’m relieved that he’s been arrested and it gives me a smidge of hope in the justice system that he wouldn’t be able to do this to anybody else,” she said.

Gibbs is struck by the fact that not only is Mesa accused of taking Martin’s pills, but tossing his belongs in the trash.

BSO officials said Mesa threw Martin’s personal and private possessions, which were contained in

two suitcases, into a dumpster.

Those items, precious to Gibbs and Martin’s family, have never been found.

“Clearly he didn’t have morals, feelings, in my opinion,” she said. “His character was shocking in a 17-year officer. He had no care for human life, dead or alive.”

Flight Diverted, Woman Removed Over Seat Dispute

JACKSONVILLE (CBSMiami/AP) — A combative woman upset over a reclining seat was removed from a flight to Florida, airport officials said Tuesday, but the woman told authorities she was not aggressive — just upset over the recent death of her two dogs.

The Delta flight from New York to West Palm Beach was diverted on Monday night to Jacksonville, where the woman was removed and the city’s Airport Authority investigated.

Amy Fine, 32, of Boca Raton was resting her head on her tray table when the passenger ahead of her reclined the seat, according to the agency’s report. The table hit Fine’s head, she told investigators, and witnesses said the two passengers began arguing.

Three flight attendants said Fine became increasingly agitated as they tried to calm her down, according to the report.

“She was shaking her hands and very combative in her demeanor to the point that they were concerned for the safety of themselves and the passengers,” the investigative report stated.

The flight attendants said Fine used obscenities and demanded that the plane land immediately.

“She started swearing at the flight attendants and demanding that the flight land,” said a passenger on the flight. “The flight attendants went and spoke with the captain while somebody was blocking her path to the cabin. A few minutes later an announcement came on that we were diverting to Jacksonville.”

Once on the ground in Jacksonville, Fine told officers that she had argued with the passenger in front of her over the incident, but she denied being disruptive. She said she was “very emotional” over her dogs’ deaths.

Fine wasn’t arrested and was allowed to go home in a rental car. The flight continued to West Palm Beach where it landed just after 11 p.m. Monday.

Fine didn’t return a message on her cellphone seeking comment Tuesday.

Miami Beach Business Forced To Close Amid Criminal Investigation

MIAMI BEACH (CBSMiami) — A Miami Beach business was forced to close down Tuesday after the city’s manager issued a revocation order to pull the business’ license due to an ongoing investigation.

The Office Gentlemen’s Club closure comes on the heels of a criminal investigation involving several law enforcement agencies.

City officials said five employees of “The Office” were arrested in connection felonious activity at the club, including the sale of narcotics, possession of firearms and the solicitation of prostitution on the premises.

City officials said the investigation also revealed multiple dancers at the club were fully nude which is a violation of the club’s business.

City Manager Jimmy L. Morales said the move to revoke the business license of the club was because the circumstance became an “emergency situation” after at least one person was shot and injured on August 31st.

“It is clear that this establishment has become a haven for violent felons, drug dealing and illegal sexual activity,” said Morales. “This kind of institution does not belong in any city and needed to be shut down.”

Morales added it was considered an “emergency situation” since it involved serious danger to the public health, safety and welfare.

Driver carjacked at gunpoint in Miramar

Police are investigating an armed carjacking that happened Friday afternoon in Miramar.

A female driver was held at gunpoint in a parking lot on South University Drive just south of Pembroke Road, Miramar police spokeswoman Tania Rues said. The driver was not injured, but her car was stolen.

Police followed the car southbound but lost sight of it in Miami Gardens, Rues said. The car was later recovered in a Miami Gardens parking lot.

It was not immediately known how many assailants were involved, Rues said. The investigation is ongoing.

Miramar set for 5,000-seat amphitheater

From wildlife to nightlife, Miramar Regional Park will soon boast not only sports fields and open spaces, but also a large theater the city hopes will attract major conventions and national concert tours.

The new 5,000-seat amphitheater will rival the size of the Hard Rock Live in Hollywood and the Mizner Park Amphitheater in Boca Raton.

Miramar hopes to bring in "national events and major concerts" to the venue, which is expected to break ground in October, said spokeswoman Natasha Hampton. "This is the size of venue you have to have in order to attract concerts of that magnitude."

With more than a dozen larger venues in South Florida, filling those seats can be difficult. The 4,500-seat Mizner Park Amphitheater, for example, was unable to attract many acts in its first few years, prompting the nonprofit that originally ran it to turn operations over to the city of Boca Raton.

Miramar is in talks with LiveNation to get the ticket vendor's help in programming, Hampton said. It also plans to get help from the Fort Lauderdale Convention and Visitors Bureau.

Woman charged with stealing UPS package from outside Davie house

A Cooper City woman was arrested Sunday after she was identified as the suspect seen in surveillance video stealing a UPS package from a house in Davie.

Marta Morfe Huck, 57, has been charged with burglary and petit theft. Huck was identified after detectives released a video last week of the theft in the Nob Hill Palms community and asked for the public's help in naming the suspect.

The video shows Huck walking up to the door about 1 p.m. Aug. 12 and carrying away a four-foot-tall box, police said. The video also shows a silver Nissan Versa hatchback backing into the driveway so the box could be loaded inside.

Shekinah Fest: A Huge Success

NORTH MIAMI, Aug 2014- Shekinah Fest was a huge success, according to hundreds of young people coming from various countries and US cities to participate in this event at Tabernacle of Glory, Miami, from August 8 to 10. There will definitely be a second edition of the youth festival, which will henceforth be annual.

Testimonies have flooded the week after Shekinah Fest. "I got a new awesome job that I was praying for during the last day of Shekinah Fest", testified one of the participant at the three-day youth festival. Shekinah Fest was definitely a blessing to many in different areas, either financial or spiritual. "I've been blessed through Tabernacle of Glory's ministry of prayer. God released so many blessings upon me," declared Fabienne. Some had an encounter with the Holy Ghost; others have been healed. "The last night of Shekinah Fest, the Holy Ghost touched me, and I felt a warm feeling all over me! I'm a witness that the Spirit of the Lord was present at Tabernacle of Glory", says Naddy. "I have been healed from back pain in the name of Jesus! Thanks to Pastor Gregory, my faith has increased tremendously!", exclaimed Pouchie.

Shekinah Fest was a weekend of breakthrough, healing, deliverance but also a time of passionate worship, anointed and empowering teachings by pastors Gregory Toussaint, Gregory Nelson, Eddy Gervais, Rimsky Toussaint, Sam Nicolas and Brother Freddy. The worship was on top with groups and artists like Dickson Guillaume and Libere, David Metayer and One Accord and Cheraky Toussaint and Voice of Inspiration.

Until 6 in the morning

Friday August 8, the first day of Shekinah Fest, was a long night. It was the 6 to 6, the monthly prayer night watch at Tabernacle of Glory. Usually this event gathers the adult crowd; however this time, hundreds of young people stayed up from 6pm (Friday) to 6 am (Saturday) to worship God, pray, and listen to the Word of God. "Only the Gospel could do that", exclaimed singer Dickson Guillaume. "When we didn't know Christ, we would have been in night clubs, dancing, drinking or doing anything else a Friday night at 2 am; but praise God we are now in the presence of God, enjoying ourselves in the Lord". Sunday night, the last day of Shekinah Fest, the same crowd was present. The church was full at 2 am, and no one wanted to leave. It is so good to be in the presence of the Lord.

Leadership and Civic Involvement

During the festival, the participants have learned a lot about leadership and civic involvement. Samuel Nicolas, Pastor at the Evangelical Church of the Fishermen, gave some precious tips about leadership. "A leader needs to give back to his church, his community"; or "A leader needs to be silent to listen. "Silent" and "listen", same letters".

Pastor Gregory Toussaint, on his side, told the young people to stop criticizing the elders for not doing what they expect, but to bring the change they want to their churches. "God has chosen you in this generation; you are the ones who are tech-savvy, you know Internet, the social media and so on. Each generation faces a different challenge. God has chosen you to speak to this present generation."

Pastor Greg has also spoken about the anointing necessary for God's work. "For everything, there is an anointing. There is an anointing for prayer, for preaching, for singing, and even for prosperity. You can have the talent to sing but not the anointing. With the talent you can amaze, with the anointing you can bless".



Pastor Gregory Toussaint praying for young people during the last day of the festival.



Some participants singing, worshipping God at Shekinah Fest.

Friday night, Pastor Gregory Nelson, has urged the young people to get involved in their church life, but overall he recommended them to listen to the elders. "Don't say that their time is over and you're gonna take over. It does not work like that. You gotta be willing to listen to the elders, to submit to them and others will submit to you when you'll be in a position of leadership".

Some public servants like Senator Oscar Braynon, Commissioner Jean Monestime, Judge Rodney Smith, and Councilwoman Marie Erlande Steril were part of a civic panel on Saturday 9. They encouraged their young audience to take the leadership in the political realm and to serve the community.

Music Festival

There would be no festival without music. It was present every night during the weekend festival. Every night was a concert with Tabernacle of Glory worship team, and guest groups and artists Dickson Guillaume and Libere, Cheraky Toussaint and VOI and David Metayer and One Accord. It was an unforgettable weekend of praise and worship.

Saturday afternoon, Dickson Guillaume had hosted a music workshop and had put up a choir on the spot with people randomly chosen in the audience. The result was amazing.

Shekinah Fest 2015 in the making

The organizers of Shekinah Fest are very satisfied with the first edition of the festival. "We are very satisfied with the organization of Shekinah Fest. We can definitely call it a success. We have done all that we planned to do, and the feedback we received so far from the participants are positive", declared Chris Cassagnol, adjunct pastor at Tabernacle of Glory. "People testified they were touched, impressed and blessed. Some festival-goers said they were amazed by the level of professionalism and style shown in that event", he continued.

Pastor Chris added that Shekinah Fest has reached its goals that were to "motivate and encourage the young people of this generation, be it from New York, Boston, Paris, Canada or Miami, telling them they too have the capacity to do something at a high level".

There will definitely be a second edition of Shekinah Fest, which will be an annual festival. Preparations have started already. It will give way to an encore, concluded Pastor Chris.

Many participants to Shekinah Fest praised the organization of the event and those who missed it this year vow to take part in the second edition in 2015.

Source: Tabernacle of Glory
www.tabernacleofglory.net
Mail : tabernacleofglory@gmail.com
Phone : 3058990101/7865051580



Aristide, L'Intouchable!



Par Frandley Denis Julien

Dans une déclaration conjointe faite dans la presse en début de semaine, l'Initiative de la Société Civile et le Conseil Haïtien des Acteurs non-Etatiques jugent les poursuites judiciaires engagées contre l'ex-président Aristide par le Juge Lamarre Bélizaire inopportunes, eu égard à la conjoncture actuelle qui fait déjà miroiter le spectre d'une crise pré-électorale. Je n'en reviens pas.

Cette déclaration est mal inspirée à bien des égards. D'abord, il faut que les acteurs de la société civile réalisent que la justice doit être indépendante non seulement des deux autres pouvoirs, mais aussi de toute interférence externe, d'où qu'elle vienne. En tant qu'éléments de la société civile, notre vigilance, dans ce cas précis, se borne à nous assurer que les poursuites enclenchées contre Aristide ne sont pas commanditées par le gouvernement Martelly/Lamothe, ce qui serait une triste façon de rater une opportunité unique de faire avancer la démocratie dans le pays. Aristide, contrairement à ses pratiques, a droit à un procès juste et équitable, si le juge Belizaire ou son successeur décide qu'il y a lieu de le juger. Cependant, nous savons tous que toute l'intervention gouvernementale qu'il fallait pour qu'Aristide aille en prison, il s'en était occupé lui-même, du temps de son règne.

Cela dit, il ne revient pas à des organisations de la société civile de décider de l'opportunité du timing des poursuites. C'est une décision qui revient, en toute indépendance, au pouvoir judiciaire. Si nous commençons à donner des prétextes aux juges quant à l'opportunité de faire avancer la justice, ils en trouveront à longueur d'année. Il ne sera pas opportun de poursuivre les "grands" de Novembre à Avril à cause des fêtes de fin d'année, des festivités carnavalesques, de Pâques et du Rara ; à partir de Mai jusqu'à Octobre, c'est le carnaval des fleurs, les fêtes champêtres et la réouverture des classes. Donc, il sera difficile de trouver un moment opportun pour qu'Aristide réponde de ses actes devant la justice.

En plus, il nous faut admettre que si nous revenons à la normalité —et il faudra tôt ou tard y revenir— nous devons réaliser des élections tous les deux ans. Sachant qu'il peut falloir plus d'un an pour achever l'affaire Aristide, de l'instruction au verdict, il y aura toujours un chevauchement entre cette affaire et la réalisation d'élections dans le pays.

Mais, attendez : il y a une kyrielle d'autres raisons,

encore plus fondamentales, pour lesquelles la déclaration de ces deux organisations est malvenue. D'abord, si nous suivons leur logique, le petit voleur de banane doit répondre de ses actes devant la justice à tout moment, mais les délinquants en col blanc qui, de surcroît, sont tellement irrespectueux des institutions nationales qu'ils paient des casseurs pour mettre le pays à feu et à sang au lieu de faire face à la justice, il faut attendre le clair de lune pour les convoquer ? N'est-ce pas là une justice à deux vitesses que ces organisations sont en train de promouvoir ? Ne sont-elles pas en train d'appeler la justice à récompenser la délinquance, le banditisme et l'irrespect des lois de ce pays ?

Ensuite, si les organisations de la société civile ayant pignon sur rue peuvent donner leur opinion, à leur façon, sur l'opportunité ou non des poursuites contre Aristide, pourquoi les soi-disant supporters de ce dernier ne peuvent pas eux-aussi, donner la leur, à leur façon, en bloquant l'entrée de sa résidence ? Tout cela nous fait réaliser que dans la lutte pour l'émergence de la démocratie en Haïti, nous sommes moins matures que nous nous amusons à le croire, et qu'au plus haut niveau, nous avons des réflexes antidémocratiques.

Cela dit, aujourd'hui, certaines conclusions s'imposent. Premièrement, Aristide n'a plus aucune force politique. Les deux ou trois dizaines de casseurs qui s'activent devant sa maison sont des journalistes qui n'ignorent pas qu'en environ 20 ans de pouvoir, Aristide et Lavalas n'ont rien fait ni pour Cité Soleil, ni pour le Bel-Air. Si Aristide était populaire, dans toutes les autres villes du pays, des citoyens se seraient précipités aux barricades. Si ces individus s'opposent à l'action de la justice, ils doivent le faire à leur dépens ; deuxièmement, le gouvernement Martelly doit se garder d'intervenir dans ce dossier car c'est à ce prix que le pays fera un saut qualitatif vers l'avant ; mais le gouvernement doit aussi agir avec rigueur contre les casseurs ; troisièmement, si Aristide est si puissant que son arrestation éventuelle peut plonger le pays dans le chaos, il peut aussi lâcher ses chiens et commanditer des fraudes massives aux prochaines élections, en toute impunité. Si c'en est le cas, il nous faut reconnaître que ce pays a un "problème Aristide" qu'il faut d'autant plus résoudre avant les élections.

Somme toute, la démocratie ne se construit pas sans casse. Tant qu'il y aura des citoyens que la justice ne pourra entendre qu'en temps "opportun," nous ne serons pas sur la bonne voie. Une justice qui attend le moment opportun pour fonctionner est, par définition, une justice oppor-



L'ex-président d'Haïti Jean Bertrand Aristide

uniste. Ce n'est pas ce dont nous rêvons pour notre pays.

Frandley Denis Julien est doctorant en Droit. Pour continuer à recevoir ses publications, cliquez ici pour aimer sa page d'auteur sur Facebook.

frandleyjulien@gmail.com



ISLAND TV
"Your Gateway to the Caribbean"
6pm-Midnight Daily
Miami-Dade & Broward
Comcast Cable

ISLAND TV
578

Watch online 24/7
www.Islandtv.tv
For info or Advertisement
call: 305-919-7993

RADIO MÉGA
1700 AM La Méga Des Radios

10,000 Watts of News, Music & Talk Show

Reaches 750,000+ Haitians,
the second largest community
in South Florida

Main Office: 305-493-1111
On Air Studio: 305-653-4444
Sur Portable: 712-432-5340
<http://WWW.RADIOMEGA.NET>

75 NW 167th Street North Miami Beach, FL 33169

Nu Look surclasse Klass à Amazura

Suite de la page 1

Sans la présence de son maestro-chanteur Arly Larivière, Nu Look faisait déjà une excellente impression vestimentaire avec ses musiciens tous vêtus de classiques tuxedos. Ils étaient un élément du décor très apprécié par le public. Et c'est sans compter la présence de l'Orchestre symphonique qui a accompagné le groupe dans pas moins de cinq des morceaux joués ce soir-là.



Ederse "Pipo" Stanis
chanteur du groupe Klass

L'entrée d'Arly sur scène a suscité des cris de joie et de nombreux applaudissements dans la grande salle. Le maestro de Nu Look était impeccablement vêtu. Il ressemblait ce soir-là à une grande star d'Hollywood. En effet ce décor planté par Nu Look marquera les esprits pour longtemps. Nu Look a prouvé qu'on peut concevoir le Compas d'une autre façon pour embellir les yeux.

Accompagné de l'orchestre symphonique, le Maestro par Excellence a enchaîné la soirée avec "Why Do you Say You Love me", avant de passer en revue - dans un joyeux dialogue avec la foule des fêtards - plusieurs séquences de ses anciens et nouveaux hits.

"Confession", "Motivation", "Illusion", "Notre histoire", "Wasn't mean to be", "Is it real", "I ain't got no worries", "So what", toutes ces chansons à succès ont été interprétées par la formation Nu Look qui a fait danser la salle jusqu'à 2 heures du matin en passant allégrement d'un morceau à un autre.

La formation Klass a pris la relève vers 2hr 50 pour une rentrée visiblement ratée par son lead vocal Ederse "Pipo" Stanis. Porté depuis la porte d'entrée principale sur l'épaule d'un agent de sécurité du club pour traverser (sans susciter grand intérêt chez le public) toute la salle jusqu'à son arrivée sur le podium, Pipo qui portait un simple maillot blanc était critiqué par plusieurs fêtards pour son manque de respect du code vestimentaire affiché lors d'une telle soirée. Pour certains, par sa tenue vestimentaire incorrecte, Pipo a fait preuve d'irrespect envers le public.

Si de l'avis de nombreuses personnalités de l'industrie musicale haïtienne



Le groupe Nu Look en spectacle à Amazura, Queens, le vendredi 26 août 2014.



Pipo, Bel Kòd et El Pozo dans la ligne avant du groupe Klass

(HMI en anglais), la formation Klass continue de caracoler en tête des groupes compas les plus sollicités pour les soirées dansantes, il demeure un fait certain que l'équipe dirigée par le maestro Richard "Richie" Jean-Hérard a de sérieuses lacunes à combler en matière de spectacle. Le public du club Amazura a vu évoluer ce vendredi 29 août 2014 un groupe Klass méconnaissable dans presque tous ces compartiments, à l'exception des deux guitaristes El Pozo et Bel Kòd qui ont évolué sans complexe. Ils ont vainement tenté de réparer l'irréparable.

Les célèbres pas de danse de Michael Jackson réalisés en intro par le chanteur Pipo ne suffisaient pas pour aider le groupe à bien démarrer sa prestation. Le timing n'était pas idéal aussi pour le choix de "Mizik Sa", le premier morceau interprété par la bande à Richie.

Réalisant peut-être que le groupe a un peu raté son démarrage, le maestro Richi donnait le signal au keyboardiste pour enchaîner rapidement avec le super hit du groupe "You don't want me". Mais on dirait que le public avait déjà décidé du résultat de ce face-à-face pour rester figer en grande majorité. L'idée de scénarier une séquence d'une chanson vidéoclipée chantée par Arly Larivière (avec une femme allongée sur un lit) - pour tourner peut-être en dérision le maestro de Nu Look - n'avait pas fait l'unanimité dans la salle. Une grande partie du public a même chahuté le groupe Klass sur scène.

Le maestro Richie est allé puiser dans son répertoire d'anciens hits qu'il avait réalisés avec son ancien groupe Zenglen, dont "Sexy Love" pour tenter de sauver la face. C'était bien peine perdue pour les membres de la formation Klass qui tentaient de

remonter la pente de la défaite avec les chansons à succès enregistrées sur son premier album studio, dont "Pitit deyò".

Il est 3hr 30, les fêtards commencent à vider les lieux. On pouvait lire la déception sur certains visages qui espéraient voir la formation Klass faire prestation égale avec Nu Look sur la scène du club Amazura.

"I think Nu Look got it (je crois que Nu Look a gagné)", dit une femme dans la trentaine à une autre qui l'accompagnait au moment où elles franchissaient la sortie principale du club.

"Klass fè nou ront. Nu Look bat nou nan tout bagay, ni nan tenu, ni nan pèfòmans (Klass nous a déçu. Nu Look a gagné sur toute la ligne ; côté tenue vestimentaire et côté performance musicale)", admet Natan, fan inconditionnel de Klass.

Il est évident que Nu Look a surclassé Klass au club Amazura ce vendredi 29 août 2014. Intervenant le lundi 1er septembre sur une station de la capitale haïtienne, le maestro Larivière ne se fait pas trop bavard et s'est montré très humble. S'il s'est réjoui de la belle prestation de son groupe, cependant il admet que Klass n'a qu'un seul album, en comparaison avec lui (Arly) qui est doté d'un riche répertoire avec Nu Look survolant plus d'une quinzaine d'années.

Pour Larivière, c'est toute l'industrie musicale haïtienne (fanatiques, promoteurs, animateurs culturels) qui a gagné.

Commentant cette soirée que certains assimilent à un duel musical sans précédent, Arly Larivière a fait remarquer que le résultat de ce show à Amazura reflète en quelque sorte la physionomie du quart de finale

Allemagne-Brésil du Mondial de football 2014, précisant que Nu Look représentait l'Allemagne.

L'autocritique passée, le maestro de Klass, Richard Jean-Hérard, a reconnu sa défaite. "C'était une très belle soirée. J'estime que Nu-Look était bien meilleur que nous. Arly et ses pairs ont bien géré la soirée. Nous acceptons notre défaite et nous félicitons le groupe Nu-Look", a déclaré Richie lors de son intervention à l'émission à Plateforme Magik le lundi 1er septembre 2014.

Pressé par un des animateurs de cette émission pour expliquer ce qui pourrait être à la base de l'échec de son groupe Klass, le plus sollicité ces derniers jours, Richie a laissé entendre qu'il n'avait pas donné une grande importance à cette soirée.

"Nous promettons aux fans de Klass que nous n'allons pas leur décevoir à nouveau lors de notre plus prochain face-à-face avec Nu Look à Miami (en novembre à l'occasion du long weekend Thanksgiving)", a déclaré Jean Hérard Richard.

Intervenant aussi à cette même émission, Larivière ne partage pas l'opinion de Richie sur le manque d'importance, dit-il qu'il n'avait pas accordé à cette soirée. "Si c'était bien le cas, pourquoi avaient-ils fait venir des chanteuses de Paris (France) ?", s'est questionné le chanteur principal de Nu Look, Arly Larivière.

"Je n'ai pas peur. Je suis prêt à partager le podium à nouveau avec Klass. Mais évidemment je ferai plus d'exigences, dont plus de temps pour performer, au promoteur de la prochaine soirée. Nu Look veut offrir du bon spectacle pour montrer aux gens que le 'konpa dirèk' peut atteindre une autre dimension," a déclaré plus loin Arly.

Le fils du légendaire compositeur capois Daniel Larivière conclut pour dire : "Si toutes les conditions réclamées ne seront pas réunies, Nu Look ne jouera pas l'affiche prévue pour novembre prochain (elle sera organisée par Noël & Cecibon Productions dans un luxueux hôtel de Miami-Dade). Car j'estime qu'il est important de donner maximum satisfaction au public qui paie son argent pour venir nous applaudir".

Le résultat de ce duel musical a prouvé que le maestro Arly Larivière a gagné en maturité scénique, le plaçant désormais dans la catégorie des chanteurs capables de maîtriser les foules de fêtards comme bon leur semble. Arly est bel et bien admis en classe supérieure en tant que chanteur de "konpa dirèk". Quant à Richie et Pipo qui ont raté leur tir, ils sont tous deux ajournés. Ils doivent nécessairement attendre le mois de novembre prochain pour subir l'examen de nouveau.

DF/Le Floridien

Véritable casse-tête à Mariani : Les embouteillages paralysent la nationale No. 2

Par Dessalines Ferdinand

PORT-AU-PRINCE --- Autrefois, on faisait moins de quarante-cinq minutes pour le trajet Léogane/Port-au-Prince, mais ces derniers jours c'est vraiment éprouvant. Cela est devenu un véritable calvaire pour les automobilistes qui empruntent la route nationale no. 2 qui enregistre l'un des plus importants trafics routiers, car desservant les départements Sud, Sud-est, Nippes et Grande-Anse.

C'est l'embouteillage au quotidien sur le tronçon qui traverse sur moins de 3 km la route des rails (Carrefour) - Mariani. Un goulot qui étrangle, au sens propre, la circulation à l'aller comme au retour. Les automobilistes qui empruntent cette voie routière doivent s'armer de courage et faire d'une patience extraordinaire pour affronter les sempiternels embouteillages à l'entrée comme à la sortie sud de la capitale Port-au-Prince. Les usagers de cette importante voie l'ont baptisée " le parcours du combattant ".

4 heures, parfois plus, pour cette distance de moins de 3 km, cela rend indubitablement le quotidien des passagers infernal dans la mesure où la situation est presque similaire tout au long de la journée et plus particulièrement le soir au moment du retour des plagistes en weekend. L'embouteillage est surtout au niveau du tronçon reliant la sortie de la route des rails en allant vers le sud et à l'entrée de Mariani vers le nord. La circulation est souvent insupportable à ces deux endroits. Certains automobilistes ont choisi de ne pas s'aventurer surtout aux heures de pointe.

J'en ai fait l'amère expérience à deux reprises, et ceci deux jours suivis, lors de mon récent séjour en Haïti le mois d'août écoulé. Partir de Petit-Goâve vers 11 heures du matin, nous étions déjà à Gressier moins d'une heure et demie après. La Nationale No. 2 est en très bon état. Notre calvaire a commencé à l'approche de Mariani, plus particulièrement au niveau du Lambi Night-Club. Si j'avais pris plus d'une heure dans cet embouteillage au niveau du tronçon Route des rails/Mariani en quittant Port-au-Prince, il m'a fallu plus de deux heures pour faire le même exercice à mon retour. Les files interminables de véhicules et la cacophonie des klaxons caractérisent ce point noir tout au long de la semaine.



C'est l'embouteillage au quotidien sur le tronçon qui traverse sur moins de 3 km la route des rails (Carrefour) - Mariani. Les usagers de cette importante voie l'ont baptisée " le parcours du combattant ". Photo Dessalines Ferdinand / Le Floridien

Ce qui m'attendait le lendemain dimanche était pire que ce que j'éprouvais ce samedi-là. Je revenais de L'acul de Léogane après quelques heures de détente à la plage. Vu ma mauvaise expérience la veille, je me préparais mentalement à affronter la dure réalité de cet embouteillage pour près de deux heures. Il était 4 heures 30 de l'après-midi lorsque je venais de traverser la commune de Gressier et avançais vers Mariani. J'avais fini par rejoindre Carrefour vers 9hr 30 du soir. Incroyable mais vrai !

Les conducteurs ne pouvant pas abandonner leur véhicule, sont restés plusieurs heures dans les bouchons. Sacs au dos, enfants portés sur les épaules, traînant leur valise derrière eux dans une poussière indescriptible, de nombreux passagers ont fini par abandonner leur autobus pour traverser à pied ce tronçon totalement embouteillé.

" Une certaine crainte liée à l'approche de la nuit. Une fois l'obscurité s'installe, les bandits peuvent dépouiller les passagers de leurs effets et argent ", m'explique mon cousin Loulou qui m'accompagnait. Imaginer l'état d'énervement dans

lequel devaient être ces personnes piégées. L'exaspération des chauffeurs des véhicules se lisait sur les visages. L'un d'entre eux nous a déclaré avoir parcouru deux semaines plus tôt moins de quatre kilomètres en 6 heures. Plusieurs chauffeurs sont aussi tombés en panne d'essence.

Je cherchais curieusement les explications de ce congestionnement au niveau de ce tronçon. Première observation, les automobilistes forment trois lignes en direction de Carrefour au lieu de respecter la voie tracée (une ligne dans les deux sens), allant parfois jusqu'à obstruer la voie des automobilistes venant en sens inverse (allant vers le sud).

Aucune présence policière n'a été remarquée sur ce court tronçon jusqu'à la fin de notre calvaire qui a duré plus de 4 heures. Le seul obstacle observé : un gros cylindré tombé en panne au beau milieu de la route. Mais deux ou trois agents de la circulation suffisaient, à notre avis, de désengorger la circulation au niveau de ce tronçon.

Outre ce gros cylindré tombé en panne sur la route, les travaux d'entretien de la route à certains endroits

pénalisent grandement les automobilistes. Ajouter à cela, les " chefs " utilisent leur sirène et gyrophare pour emprunter la voie inverse aggravant davantage l'embouteillage. Les conducteurs indisciplinés seraient en partie responsables de ce bouchon au niveau de Mariani.

" C'est toujours ainsi presque tous les jours. Les embouteillages ont commencé à se former à l'approche de Mariani en venant du sud. C'est vraiment insupportable, nous sommes soumis à des attentes interminables", s'emporte un automobiliste. Cet état de fait n'épargne personne, d'autant plus que la circulation ne redevient fluide qu'après une heure du matin ajoute notre interlocuteur. D'ailleurs plusieurs citoyens ont raté des rendez-vous importants pour des raisons d'embouteillage sur cette voie. " Emprunter ce tronçon routier est un véritable casse-tête chinois " diront d'autres.

Comment résoudre ce problème d'embouteillage ? L'élargissement de cette route (double voie) au niveau de ce tronçon soulagerait un peu le calvaire des automobilistes. Le renforcement de la police de la route pourrait aussi aider à résoudre ce problème. Cependant, il est un peu naïf, voire prétentieux, de croire que l'application du code de la route aux dispositions sévères peut aider à remédier cette situation persistante, car les citoyens corrompus et les agents corrompus s'entendent bien en Haïti. C'est un phénomène qui dépasse amplement les problèmes de circulation routière, c'est d'abord une question de changement de mentalité et de responsabilité citoyenne.

L'équipe en place se pave peut-être de bonnes intentions pour développer le pays, en réhabilitant les infrastructures routières et autres, cependant de petits problèmes élémentaires faciles à résoudre semblent être, paradoxalement, de véritables challenges capables d'entraver leurs rêves de grandeur, en particulier la circulation des automobiles qui demeure depuis quelques années un véritable casse-tête dans différentes axes routières du pays.

" Haïti is open for business (Traduisez : Haïti est ouverte aux affaires) " ? J'en doute fort !

QUALITY FURNITURE FOR LESS

- Cabinet Storage Shelves
- 4 Pieces Lighted Wall Unit
- Dining Room Table seating up to 12 people

More items are available
We are located in North Miami

Call **RICHARD**
(786) 218-1800 | (305) 796-2747
English ONLY

Ribrik "SANTE N SE LAVI N"



JUDE ETIENNE

M ap salye tout kanmarad Ribrik Sante n se lavi n ki nan 4 kwen latè. Se avèk anpil jwa m ap remèsye tout kanmarad ki te fè konferans 23 Dawout 2014 la yon sikse. 1er konferans gwoup Zanmi Lanati Ayiti - ZALAY te rive posib gras a: Natiralis Jacob Calixte, Natiralis Max Olivier, kanmarad Jean

Mapou/Libreri Mapou, Kanmarad Michaelle Pierre/Timoun yo gen dwa, kanmarad Dede Dominique/emisyon Recherche 1700 AM, Kanmarad Claude Henry/emisyon evanjelik 1320 AM, kanmarad Monique Jacques-Louis/Ameribelge educational training center, kanmarad Lamousse Valcena. M ap remèsye nou tout ki te fè deplasman gwo jou sa. Nap vann DVD 1er konferans nan pri \$6.00. Lap disponib Lendi 8 Septanm 2014 nan Libreri Mapou...mwen pap fè anpil, sèlman 20 grenn. Pye kout pran douvan.

Déjà n ap planifye 2em konferans sou Medsin Natirèl la. Si w ta renmen vin mete men nan gwo travay sa rele kanmarad Jude Etienne nan 754-244-3021. N ap byen kontan travay ansanm ak wou pou vansman medsin natirèl la nan kominote a.

Pou mwa Septanm nan nou kase randevou Samdi 13 ak Dimanch 14 Septanm nan yon kokenn chenn BOOK FAIR Libreri Mapou ap òganize. N ap genyen chans pou nou pale ak anpil ekriyen Ayisyen, pou nou achte anpil bon liv Ayisyen jou sa a. Adrès libreri Mapou se: 5919 NE 2è Av Miami, FL. 33137. Map tann tout fanatik ribrik la, paske m ap la tou lè 2 jou yo pou m koze ak nou sou medsin natirèl..... Byenvini!

Mwen pa kapab ale san ke mwen pa ba nou res

kichòy sou Pye Kokoye mwen te dwe nou an.

Twon - Bwa Pye Kokoye a se yon bwa moun itilize nan fè kay, nan fè mèb, elatriye. Nan kèk peyi endistriyalize moun yo fè papye ak bwa pye plant sa.

Fèy - Feuilles...Ayisyen pa itilize sèvis Fèy Kokoye twòp nan medsin natirèl. Fèy Pye Kokoye itilize plis nan domèn Atizanal. Atizan yo fè bèl Chapo, bèl Panye, Sèvolan/Kap ak bwa ki nan fèy la, avèk anpil lòt zèv atistik. Anpil Joupa nan bitasyon yo kouvri ak fèy plant sa. Se fèy plant sa tou ki bare anpil lantouraj nan bouk yo ak nan seksyon kominal yo. Peyizan yo fè bale avèk fèy sèch la. Wou menm ki genyen Tèt fè mal.... mete bouyi nan 3 lit dlo 10 gram Fèy Papay ansanm ak 10 gram fèy Kokoye vèt. Kite li bouyi pou 10 minit. Aprè koule tèt ou ak dekoksyon sa, pandan w ap byen mase kwenn tèt ou - cuire chevelure.

Kal Fri Kokoye a sèvi moun nan plizyè domèn: Yo itilize Kal la kòm kwi/veso, yo itilize li tou kòm lanp pou limen lwil. Peyizan yo konn fè bon jan chabon dife ak Kal Fri Kokoye a. Atizan yo fè tou bon jan zèv atistik ak Kal la.....yo fè bèl kiyè, fouchèt, peny, etc. Wou menm ki soufri maladi Tansyon/Hypertension mete bouyi ¼ moso kal Kokoye nan 1 lit dlo. Kite li bouyi pou 10 minit, aprè bwè yon tas sikre 3 a 4 fwa pa jou.

Pay ou Po Fri Kokoye ...Lè yo tranpe Pay ou byen Po Kokoye a nan dlo sale li bay yon bagay ki sanble tèt koupe ak pay Pit - Meriken rele bagay sa Coir. Genyen pay ki koulè mawon, se pay Kokoye sèch yo. Genyen yon lòt ki koulè blan, se pay Kokoye vèt yo. Avèk pay sa Atizan yo fè bèl nat, bèl kapèt an pay, yo boure matla, yo fabrike kòd pou mare, avèk menm pay sa yo fè rad pou moun mete, elatriye.

Flè pye Kokoye a se yon bon bagay pou konpoze Vinèg, Alkòl, etc. Andeyò granmoun yo konn bouyi Flè a pou bay moun ki fè Opresyon. Wou menm ki genyen Koklich.....vide 1 lit dlo bouyi sou flè Pye Kokoye a. Bwè 1 tas enfizyon sa 2 fwa pa jou pou nou kouri deyè do maladi Koklich.

Mwen kanpe la ak 3em e dènye pati pye kokoye... n ap jwenn plis remèd nan liv Kichòy mwen an ki genyen pou sòti avan lontan. Mwen swete nou pase yon bon mwa Septanm 2014. Pa bliye nou kase randevou Samdi 13 ak Dimanch 14 Septanm 2014 nan Lakou Libreri Mapou, m ap tann tout fanatic Ribrik la. Male na pale ankò 15 Septanm si Jeyova vle.

Ke Jeyoova Dye kenbe nou fò, pwoteje nou nan tan boulvès sa!

Phone: (305) 709-7612
judeetienne@hotmail.com
JUDE ETIENNE
(LANDSCAPIST/HORTICULTURIST)
ZANMI LANATI AYITI - ZALA.

RADIO COMPAS
Lunch Time
on
WLQY 1320 AM
Monday to Friday
1h00 - 1h30 pm
6h00 - 7h00 pm
6h00 - 9h00 Friday

The Right SHOW for your ADVERTISING
hosted by Aubry Blague
SATURDAY
WRHB 1020 AM
2H-3H PM
PHONE:
786.285.3657
305.891.1729

Community Access Center
8910 MIRAMAR PARKWAY SUITE 208 MIRAMAR, FL 33025

SERVICES AVAILABLE

- Haitian Family Service
- Florida KidCare Assistance
- Free Tax Preparation Services
- Medicaid and Food Stamps Applications
- Immigration & Refugee Assistance Referral

PH: (954) 534-9113 | E-mail: info@cacfl.org
Office Hours: Monday - Friday (9:00 AM - 5:00 PM)

Magaly Prezeau, MPH
CEO/Executive Director
Nou Pale Kreyòl.
Vini wè nou,
pou nou ka ede w.

CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX & BEAUTY SALON

- Regular Hair Cut
- Flat Top
- High Top
- Children with style fad
- Women Hair Cut
- Wrap & Curl
- Hair Color
- Twist & Spirals
- Hair Bleach

7547 Biscayne Blvd. Miami, FL 33138 Phone: **305.758.0823**

" 5 ETWAL ", lentement mais sûrement

Parmi les rares groupes de la nouvelle scène qui ont acquis une certaine notoriété durant la saison estivale, figure "5 ETWAL". Ce groupe a fait un tabac particulièrement en Haïti avec deux (" My life " et " N ap rewè ankò ") des pièces enregistrées sur son deuxième album studio titré "New Chapter", pour s'affirmer désormais comme étant une des formations musicales de référence dans le monde compas.



Quatre musiciens du groupe "5 ETWAL".
De g à d.: Prince Rocher, Ti Lunèt, T-Wès et Ralph Samedi.

Le maestro-keyboardiste-chanteur James Momplaisir a.k.a. Ti Lunèt et le chanteur Prince Rocher sont définitivement deux éléments forts de l'ensemble. En effet, très apprécié pour ses talents par le maestro-chanteur de Nu Look, Arly Larivière, Ti Lunèt semble faire beaucoup de recherches au niveau des styles, des tempos et des sonorités, pour réussir cette fois le deuxième album du groupe, après un premier

coup d'essai raté un an plus tôt.

L'album " New chapter " sur lequel est enregistré une douzaine de chansons [" La relève ", " Se li m vle ", " U.R.5 Fò'm ale ", " How to love ", " Sweetest mistake ", " San prinsip ", " Lonely ", " Pran'l pran'l pran'l ", " Madanm mwen bare m ", " My life " et " N ap rewè ankò "] a été lancé officiellement le vendredi 6 juin

2014 à Moca Café, North Miami. Un cocktail de presse a été organisé cinq jours plus tard à Café Trio, Pétion-Ville dans le cadre de la présentation de cet opus en Haïti.

"My life" chantée par Ti Lunèt et "N ap rewè ankò" par Prince Rocher sont les deux chansons vidéoclipées de cet album qui cartonnent sur les ondes des stations de radio en Haïti. Le

groupe qui a tourné au pays pendant près d'un mois, a eu de nombreux succès grâce à ces deux pièces considérées par les animateurs à la radio comme les tubes de l'été.

Le batteur Dany D Rock, le bassiste Elly B.E.T., le percussionniste Rossely Paul (a.k.a. Twes Zo Solo), le guitariste Ralph Samedi sont les autres musiciens du groupe. Pétion-Ville, Petit-Goâve, Marigot, saint-Marc, Cap-Haïtien et plusieurs autres villes du pays avaient accueilli le groupe 5 Etwal durant sa tournée estivale.

Contrairement au chanteur Prince Rocher considéré par certains comme un novice dans le monde compas, le maestro Ti Lunèt est une référence de longue date, pour avoir déjà produit plusieurs chansons à succès, dont "Pa leve men sou li" de System Band interprétée par Da-Benz Chery, "La femme de mon patron" de Beljazz

chantée par Ederse Stanis dit Pipo.

Chanteur maestro, producteur, compositeur et keyboardiste, Ti Lunèt a aussi sa touche dans la pièce à succès " Koute kè mwen " de Gabèl, formation musicale avec laquelle il a bossé pendant une courte durée.

La récente tournée du groupe " 5 Etwal " en Haïti est payante pour les musiciens, dans la mesure que les quelques succès rencontrés là-bas leur ont propulsés vers l'avant en quelque sorte. C'est décidément une belle aventure et une belle expérience pour ce groupe qui se fraye un chemin lentement mais sûrement dans le milieu compas. Un plus pour le sud de la Floride qui est devenu depuis un certain temps le bastion des meilleurs groupes compas aux états-Unis d'Amérique.

LE FLORIDIEN

Haitian Labor Day Festival 2014

LONG ISLAND - Eisenhower Park a accueilli le samedi 30 août l'édition 2014 de " Haitian Labor Day Festival " déroulée dans une ambiance bon enfant où environ une dizaine de formations musicales ont animé plusieurs milliers de festivaliers.

Organisé par Venus Productions du promoteur Richard Urbain, l'événement déroulé entre 5 heures de l'après-midi et 11 heures du soir, a bénéficié d'une météo exceptionnelle. Température agréable et petit vent frais pour ce rendez-vous devenu incontournable au fil des années, pour tous les amoureux du compas direct.

Le lineup du jour était composé de plusieurs grosses pointures du monde compas actuel, dont Nu Look, T-Vice, Carimi, Klass, dISIP.

Tabou Combo, plus de 45 ans sur la scène compas, a prouvé qu'il est un groupe toujours capable de faire bouger les mélomanes, même les plus jeunes. Sa belle performance bien que de courte durée, a enflammé tout le parc. Tabou a conquis le public avec quelques-uns de ses anciens succès, dont "Bese Ba". Décidément un groupe ténor pour les ambiances en plein air.

Carimi a créé du "buz" musical dans le parc. Le groupe a offert une bonne ambiance à ses fans. Les musiciens ont été rejoints par le rappeur Izolan (Barikad Crew) dans leur dernier morceau pour compléter



Le groupe dISIP en prestation live à "Eisenhower Park" le samedi 30 août 2014

leur performance de très belle façon. dISIP emmené par son chanteur vedette Gazman Couleur, n'a pas déçu. Les musiciens ont justifié leur présence dans le lineup du jour, de par leur belle prestation chaleureusement applaudie en finale.

Le groupe T-Vice des frères Martino, habitué des affiches en plein air, a aussi fait bouger les festivaliers, particulièrement au son de ses pièces les plus pimentées, non sans clore sa performance avec sa meringue carnavalesque à succès " Men elikoptè a ! ".

Après son échec face à Nu Look la veille à Amazura, la formation Klass (Pipo, Richie et consorts) a légèrement fait mieux cette fois pour amuser les festivaliers.

Le groupe Nu Look qui a le vent en poupe ces derniers jours, a galvanisé le public de " Eisenhower Park ". Arly Larivière s'en est particulièrement tiré plutôt bien face à des festivaliers exigeants. Larivière s'est même offert un bain de foule pour faire chanter tout le public.

Le groupe Phantoms qui essaie de faire son " come-back " sur la scène compas, a gratifié le public d'une bonne quinzaine de minutes de prestation. Plusieurs anciens jeunes ont pu revivre les moments si agréables de leur jeunesse. Alors que le reste du groupe interprétait le premier morceau de la soirée, le chanteur principal King Kino prenait position d'abord sur un fauteuil de coiffeur pour se faire raser un peu les cheveux, pour ensuite prendre le devant de la scène pour interpréter pas moins de trois autres anciens succès du groupe.

Malheureusement le groupe Djakout #1 n'avait pas eu le temps de livrer sa performance, faute de temps. Il est déjà 11 heures, le public est invité à vider les lieux. Ainsi prenait fin l'édition 2014 de "Haitian Labor Day Festival". On retiendra que Tabou Combo, dISIP, Carimi, T-Vice et Nu Look sont les groupes qui ont fait les plus fortes impressions face aux festivaliers.

DF/Le Floridien

Pour placer une ANNONCE dans
LE FLORIDIEN
appelez 305.610.7481
ou visitez notre site internet
www.lefloridien.com

Haiti représentée par T-Vice, Don Kato et DJ Tony Mixx au carnaval caribbéen de Brooklyn

suite de la page 1

Pas de doute, les caribéens savent mettre l'ambiance car le défilé est toujours haut en couleurs et la chaleur tropicale qui régnait sur New York ce jour rajoutait une touche d'exotisme.

Si les groupes musicaux haïtiens avaient brillé par leur absence les deux dernières éditions, pour cette année 2014, la culture haïtienne a été fièrement représentée par la formation compas T-Vice, le chanteur Don Kato de Brothers Posse et le populaire disc jockey Tony Mixx.

Comme à l'accoutumée, le groupe T-Vice, grand habitué de cet événement, a connu un grand succès à cette parade caribéenne annuelle, faisant danser des dizaines de milliers de compatriotes venus pour la plupart de New Jersey, Connecticut, Washington, du Canada et de la Floride. Ce grand ténor du Carnaval haïtien a su attirer l'attention des autres groupes ethniques par son groove pimenté.

Quant au chanteur Don Kato, banni au carnaval haïtien depuis près de 3



Le chanteur Don Kato à son arrivée sur Rockaway Avenue, point de stationnement des chars avant le démarrage de la grande parade. Photo DF/Le Floridien

ans par le régime Martelly-Lamothe à cause de ses méringues qui dénoncent les dérives du pouvoir en place, il en a profité pour tirer à boulets rouges sur l'actuel pouvoir. Epaulé par l'excellent Dj Thony Mix, Don Kato a animé la foule des carnavaliers avec plusieurs séquences de ces trois dernières méringues carnavalesques, dont "A l'oral" et "Chochonet". La participation du chanteur Don Kato au carnaval caribéen de Brooklyn a été rendue possible grâce aux responsables du

journal en ligne Tout Haiti (Edens Desba et Pat Mo) et du Restaurant Tonel (King Kino et Jensen Desrosiers), avons-nous appris.

Notons que les musiciens du groupe Rockfam dont leur char avait connu un problème de sonorisation, avaient accepté l'hospitalité de Don Kato et décidé de faire le reste du parcours sur son char.

Signalons que pour une des rares fois, les chars haïtiens ont effectué tout le



Une danseuse du carnaval

parcours sans aucun incident majeur.

Le défilé traditionnel du Labor Day, qui se tient toujours le premier lundi du mois de septembre, a pris naissance dans les années 20 à Harlem, New York, sous le terme de Labor Day Parade (Parade de la fête du travail). **Le Floridien**

NOUVELLES D'HAÏTI

Godson Aurelus a répondu à l'invitation du Juge Lamarre Bélizaire

Le directeur général de la PNH Godson Aurelus a répondu ce jeudi 4 septembre à l'invitation du juge instructeur Lamarre Bélizaire.

À sa sortie de la rencontre, le No. 1 de l'institution policière a fait savoir qu'il était au bureau du juge dans le but de lui fournir des explications, sur certains mandats qui n'ont pas été encore exécutés par les agents de la PNH.

Cette invitation au cabinet d'instruction, a été émise le 1er septembre dernier par le juge Bélizaire qui souhaitait obtenir des explications sur la lenteur enregistrée dans l'application de plusieurs mandats d'amener émis à l'encontre de proches de la fondation Aristide pour la démocratie.

Rappelons qu'un mandat d'amener a été décerné le mercredi 13 Août dernier à l'encontre de l'ancien président lavalas Jean Bertrand Aristide, qui ne s'était pas présenté au cabinet du juge instruction Lamarre

Bélizaire.

Vingt-sept nouveaux lycées bientôt inaugurés

Le gouvernement annonce l'inauguration prochaine de vingt-sept nouveaux lycées flambant neufs, répondant aux normes parasismiques et anticycloniques, en marge de la rentrée scolaire le 8 septembre 2014.

Selon un communiqué de la primature ces efforts conjugués avec d'autres témoignent de la priorité accordée à l'éducation par le gouvernement de la République.

Le Gouvernement intensifie le processus de construction d'infrastructures scolaires dans le pays dans le but d'augmenter l'offre en milieu scolaire, également pour offrir de meilleures conditions d'apprentissage aux jeunes haïtiens appelés à supporter le projet de développement national.

Le Gouvernement Martelly/Lamothe place l'Éducation au centre du projet de développement du pays. Plus de 5% du PIB national sont ainsi alloués au sys-

tème éducatif pour l'exercice fiscal 2014-2015, alors que le Bureau de monétisation des programmes d'aide au développement (BMPAD) procède à la construction d'une centaine de lycées à travers les dix départements du pays.

Don de 20 mille sacs de riz à Haïti
L'ambassade de la république de Chine Taiwan a remis ce mercredi, un don de 20 mille sacs de riz, aux autorités haïtiennes.

Ce don accordé au ministère des affaires sociales s'inscrit dans le cadre du renforcement de la coopération entre les 2 pays, permettra de réduire l'insécurité alimentaire en Haïti.

Selon le ministre des affaires sociales Charles Jean-Jacques, cette cargaison de riz arrive à point nommé. Elle servira à alimenter les restaurants communautaires. De son côté l'ambassadeur taïwanais accrédité en Haïti Hwang Tsai Chiu a fait remarquer que ces 1000 tonnes de riz permettront de réduire l'insécurité alimentaire dans le pays.





Dr. Henry Sanon

Partners in Health
better health using breakthrough technology

Massage Therapy / Rehabilitation

- Neck Pain
- Back Pain
- Bed Wetting
- Slipped Disc
- Auto Accidents

Have Back pain?


Like lifting a heavy rock off your toe, our practice members often report a pleasant sense of release directly following their adjustments.

Open Monday through Friday from 8:00 a.m. until 6:00 pm

Phone: 305-758-7979
9730 NE 2nd Ave N.E. 2nd Ave Miami Shores, FL 33161

Law Office of

ANDRE D. PIERRE
Attorney at Law



Professional Association

- Accidents & Injuries
- Criminal Defense
- Immigration & Nationality
- Consultants

Former Mayor of North Miami
Law Professor at Barry University
17 years of Legal Experience

Phone: 305-398-9646
Fax: 305-398-9651
Email: pierreatty@bellsouth.net

The hiring of an attorney is an important decision, and should not be based solely upon advertisements

550 N.E. 124th Street North Miami, Florida 33161



Chile vs Haiti

SEPT 9TH 7:45 PM
LOCKHART STADIUM
FT. LAUDERDALE, FL



Chile
 With all its
 World Cup players

Haiti
 Presenting all their
 International Players

Get your tickets today!
877.877.7677



www.compreboletos.com

SELL YOUR SERVICE

In Le Floridien Semi-monthly's Service Directory!
 Call 305.610.7481 for more information.

